

Ryan lance une réforme pour la formation professionnelle

SHERBROOKE (MR) — Le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, a lancé hier une réforme majeure qui transformera de façon significative la formation professionnelle dans le milieu de l'éducation au cours des prochaines années.

A cet effet, La Tribune a rencontré le directeur régional adjoint aux services éducatifs de la Direction régionale de l'Estrie du ministère de l'Éducation, M. René Pouliot, qui a rappelé que cette réforme est attendue depuis quatre ou cinq ans déjà.

M. Pouliot a énoncé les principaux points d'amélioration de cette réforme. Cette réforme marque la fin des voies courtes en formation professionnelle, dit-il. Par exemple, aucun diplôme du secondaire ne sera accessible en moins de 5 ans d'études secondaires avec l'instauration du Certificat d'études professionnelles, du Diplôme d'études professionnelles et de l'Attestation de spécialisation professionnelle.

De même, fait remarquer M. Pouliot, les exigences pour accéder au Diplôme, au certificat ou à l'Attestation impliquent toutes que l'élève ait 16 ans, c'est-à-dire qu'il entreprenne sa formation professionnelle après l'âge qui constitue le moment de la fin de la scolarisation obligatoire.

La réforme implique aussi, note-t-il, qu'on repousse le plus loin possible le moment où l'élève effectue des choix en terme d'orientation. De plus, la formation professionnelle débouche sur des diplômes spécifiques.

La réforme favorisera aussi un accès plus direct des adultes aux services de formation professionnelle du secondaire.

Objectifs
Parmi les objectifs de la réforme, note M. Pouliot, on vise à assurer une meilleure formation de base comme assise à la formation professionnelle.

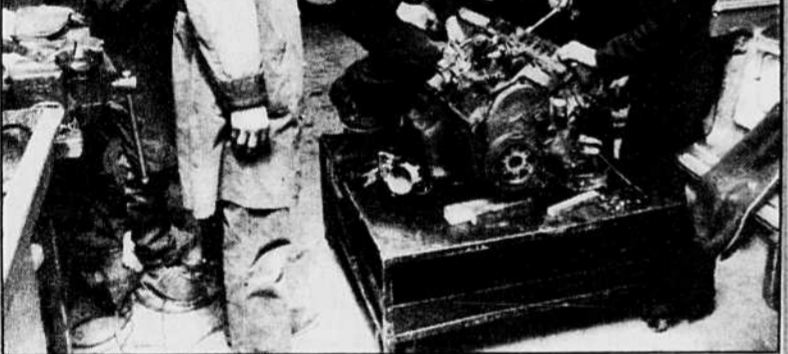
On vise aussi à adapter la formation professionnelle de manière à préparer une main-d'œuvre plus polyvalente et plus fonctionnelle par rapport aux exigences des emplois actuels. On vise aussi à resserrer les liens entre l'école et l'entreprise.

On veut aussi harmoniser l'enseignement secondaire et l'enseignement collégial, de même que l'enseignement aux jeunes et celui donné aux adultes.

Impact
A court terme, cette réforme aura pour conséquence d'amener les commissions scolaires à prendre dès maintenant les inscriptions des élèves qui veulent s'inscrire au Diplôme d'enseignement professionnel pour septembre prochain. Les premières inscriptions au Certificat ne se feront que l'an prochain en prévision de septembre 1988.

A moyen terme, le milieu scolaire, supporté par la Direction régionale du ministère, devra entreprendre une opération de perfectionnement et de recyclage de ses enseignants du secteur professionnel, compte tenu des nouveaux programmes qui seront offerts, d'une nouvelle approche pédagogique et d'un nouveau type d'évaluation.

Il y aura un ménage fait dans les programmes, dit M. René Pouliot, car certains sont désuets, d'autres peu pertinents. Il y aura aussi rationalisation de la répartition des enseignements sur le territoire.



La formation professionnelle subira une métamorphose dans les mois et les années à venir, à la suite d'une réforme dont le ministre Claude Ryan a marqué le lancement hier.

Éducation des adultes à la CSCS Les commissaires cherchent une façon d'appuyer les profs

SHERBROOKE (MR) — Le directeur général de la CSCS a reçu hier soir le mandat d'identifier des mécanismes appropriés pour voir en quoi la CSCS et le Syndicat de l'enseignement pourraient adopter une position commune face à la situation que vivent les enseignants de l'éducation des adultes.

Ces enseignants, représentés par Mmes Rina Rousseau et Mathilde Auger, ont fait état, devant le conseil des commissaires, de conditions de travail jugées inéquitables.

Traitement différent
Les enseignants de l'éducation des adultes ne sont pas tous traités également: certains ont des contrats, d'autres, en dépit de nombreuses années de travail au même endroit, ne sont payés qu'à taux horaire.

Ces derniers n'ont aucune sécurité d'emploi, pas de bénéfices marginaux, aucune reconnaissance de leur scolarité ou de leurs années d'expérience.

De plus, ils perdent leur salaire lors des journées de planification, lors des jours fériés, lors des tempêtes et quand le chauffage ou l'électricité manquent à l'école.

Les porte-parole ont donné l'exemple d'une des leurs qui, récemment, a payé un taxi pour se rendre enseigner à l'école St-Michel, où elle s'est rendu compte que l'école était fermée à cause d'une intem-

périe. Elle a donc perdu le salaire de sa soirée, en plus d'avoir dû payer un taxi pour se rendre à St-Michel et pour revenir chez elle.

L'écart de salaire entre l'enseignant d'une école polyvalente et l'enseignant de l'éducation des adultes pour une tâche similaire peut être de plusieurs milliers de dollars.

De plus, au sein même de l'éducation des adultes, des enseignants à taux horaire font le même nombre d'heures de travail que des enseignants à contrat.

Enfin, les femmes sont pénalisées davantage que les hommes dans cette situation, car 24 des 31 femmes de l'éducation des adultes ne sont qu'à taux horaires, alors que 13 des 16 hommes sont à contrat.

Commissaires touchés
Plusieurs commissaires se sont dits touchés par cette situation, mais ils ont convenu qu'ils étaient dans une curieuse position face aux négociations provinciales pour appuyer ces enseignants.

C'est pourquoi ils ont préféré trouver d'abord un mécanisme qui permette de distinguer, avec les enseignants, en quoi ils peuvent différer avec eux une même position et en quoi ils ne le peuvent pas.

Le ministère de l'Éducation, celui de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu et le gouvernement fédéral subventionnent tous l'éducation des adultes, mais personne n'a la responsabilité de l'enveloppe de ses enseignants, semble-t-il.

la tribune

Forum

Informations générales

p. 3

Vivre en 86

p. 4 et 10

De tout et de tous pp. 8-9

Les élèves estriens meilleurs aux examens de fin d'année

par Michel RONDEAU

SHERBROOKE — Les élèves de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, y compris ceux du secteur professionnel, ont obtenu une moyenne supérieure à celle des élèves de la province aux examens de français de juin, en 5e secondaire.

M. Bruno Giard, directeur des services éducatifs de la CSCS, a tenu à rendre ces résultats publics hier, pour le bénéfice des élèves estriens, de leurs parents et des professeurs des écoles publiques, afin de corriger l'impression que pouvait avoir laissée la publication des résultats de l'examen de français écrit ministériel.

M. Giard dit qu'un groupe de professeurs et de responsables des services éducatifs de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke se réuniront pour examiner les causes de l'échec des élèves dans l'examen de français écrit administré par le ministère de l'Éducation.

Ce résultat, selon lequel seulement 37 pour cent des élèves de 5e secondaire de la région auraient

réussi l'examen de français écrit, est surprenant, admet M. Giard, surtout si l'on tient compte de la réussite des mêmes élèves aux examens de juin dernier.

A ce sujet, les résultats seront analysés, leurs causes seront identifiées et un redressement sera effectué dès cette année, assure Bruno Giard.

Dans le passé, d'ailleurs, quand la Régionale a détecté des faiblesses chez ses élèves, elle a toujours appliqué des mesures correctives et réussi en peu de temps à améliorer la performance de ses élèves.

A titre d'exemple, M. Giard note qu'en 1984 la CSRE se trouvait au-

dessus de la moyenne provinciale dans 57 pour cent des examens et elle se trouvait inférieure à la moyenne provinciale dans 43 pour cent des examens.

Après avoir pris des mesures correctives, elle s'est trouvée, dès 1985, supérieure à la moyenne provinciale dans 69 pour cent des examens et inférieure à cette moyenne dans 31 pour cent des cas.

En 1986, sa performance a fléchi légèrement, mais la CSRE s'est quand même trouvée supérieure à la moyenne provinciale dans les deux tiers des examens, c'est-à-dire 66 pour cent, alors qu'elle se trouvait en-dessous de la moyenne provinciale dans 34 pour cent des examens.

Français
La performance des élèves de la région, en juin dernier, a donné, en

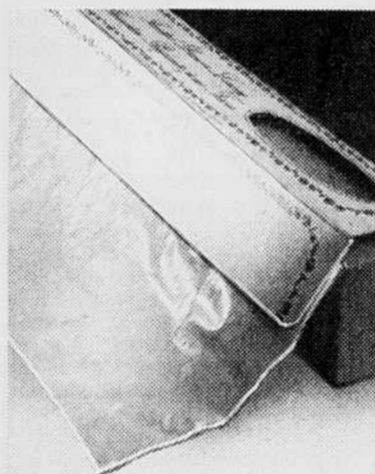
français 512, où l'on retrouve les élèves de l'enseignement professionnel entre autres, une moyenne de 66,7 pour cent à l'examen, comparativement à une moyenne de 65,7 au plan provincial. Le taux d'échec a été de 5,3 pour cent, en comparaison de 6,8 pour cent au niveau provincial.

En français 522, toujours en 5e secondaire, la moyenne des jeunes de la région a atteint 75,5 pour cent, en comparaison de 72,8 pour cent dans la province. Le taux d'échec régional a été de 0,6 pour cent, en comparaison d'un taux provincial de 1,8 pour cent.

Quant à l'examen de français 532 de 5e secondaire, il a donné à l'Estrie une moyenne de 79,2 pour cent en comparaison d'une moyenne provinciale de 78,7 pour cent, avec un taux d'échec de 0 pour cent en Estrie et de 0,2 pour cent au plan provincial.

FAITES APPEL AU PÈRE NOËL!

EATON A DES CADEAUX ÉBLOUISSANTS À PRIX DES PLUS AVANTAGEUX POUR BOUCLER VOTRE LISTE D'EMPLETTES!



2.99 de rabais!
Rouleaux parfumés pour tiroirs

Une bonne idée! Dans un choix de rose, bleu, lilas ou gris.
Prix courant Eaton 7.98

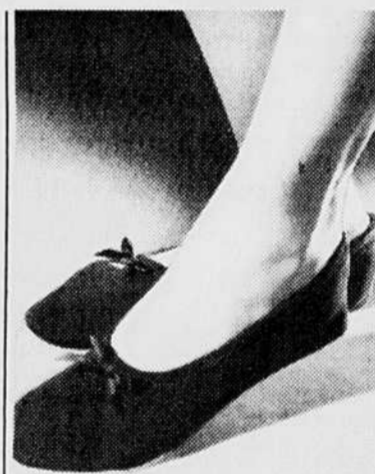
Rayon 222 **4.99** ch.



A prix spécial!
Carafe télescopique

Contient de la lotion après-rasage Old Spice toujours en demande. Contenant de 170 mL.

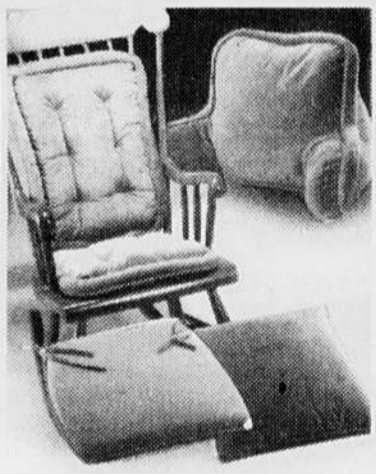
Rayon 212 **8.99** ch.



25% de rabais!
Pantoufles "Foot Soother" Lullabies

Pantoufles confortables en spandex "Lyra" qui procurent un grand bien-être à vos pieds. Semelles en suède pour une meilleure adhérence. Rose, gris, blanc ou noir. Pointures petite, moyenne, grande.

Prix courant Eaton 16.00 **11.99** la paire



Coussins à prix spéciaux!

En valises dotées de coton en tons rose, vert, naturel, bleu, brun ou vert.
Coussin 45 cm **7.47** ch.
Coussin 61 cm **15.67** ch.
Appuie-tête
Ensemble pour berceuse et coussin pour fauteuil en tons rose vif, naturel ou bleu
Ensemble capitonné pour berceuse **22.47** l'ens.
Petit ensemble pour berceuse **13.47** l'ens.
Coussin capitonné pour fauteuil **10.97** ch.
Petit coussin pour fauteuil **6.67** ch.
Rayon 267



Prix spécial
Convertisseur Viewstar

Télécommande à infrarouges. Repérage des postes et syntonisation manuelle précise. Capacité de 87 postes selon la clâbiocompatibilité. Modèle MXC2001.

Rayon 460 **102.98** ch.



35% de rabais!
Four-grille-pain CGE

Obtenez 35% de rabais sur le prix courant étiqueté. Intérieur à nettoyage continu; peut contenir une casserole de 23 x 33 cm. Permet de rôtir et griller les aliments. Avec porte amovible. Modèle CT100.

Prix courant Eaton 159.00 **103.35** ch.

Suggestions de cadeaux

- Globe terrestre lumineux, **39.95** ch.
- Encyclopédie de la cuisine au four à micro-ondes. Dessert de Jehanne Benoit, **14.95** ch.
- "Best-Seller" à 25% de rabais.
- Animaux en peluche offerts dans un éventail de prix dont l'un vous conviendra sûrement. (Rayon de la papeterie).
- Assortiment de chandeliers pour Noël. (Rayon de la papeterie).
- Variété de sacs décoratifs pour éliminer vos problèmes d'emballage. (Rayon de la papeterie).

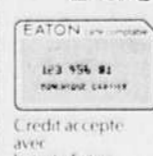
Eaton au Carrefour de l'Estrie

Achats en personne seulement

Eaton est fin prêt pour les derniers jours...

Si votre liste-cadeaux est toujours incomplète et que vous commencez à vous sentir à court d'inspiration, consultez notre cahier Noël 1986. En finale! Vous y trouverez de nombreuses suggestions qui tomberont bien à point.

NOËL 86 CHEZ EATON



Credit accepte avec la carte Eaton
Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX
16647

La qualité du français, une priorité

La publication, la semaine dernière, des résultats obtenus en composition française par les étudiants québécois de cinquième secondaire suscite de vives réactions. Avec raison. Plus de la moitié des élèves n'ont pas atteint la note minimale de 60 pour cent et on retrouve, en moyenne, une erreur à tous les dix mots. Ici dans la région de l'Estrie, seulement 37 pour cent des élèves ont réussi l'examen et on ne peut que s'interroger sur la signification des résultats du test de juin administré par la CSRE, résultats qui, très curieusement, sont supérieurs à la moyenne provinciale. Mais quelles que soient les distinctions régionales que l'on peut ou pourra établir, le problème est général et le ministre de l'Éducation Claude Ryan doit faire de la qualité de la langue écrite sa toute première priorité.

En un premier temps, le ministre Ryan a semblé vouloir faire porter la responsabilité aux enseignants. En soutenant que les programmes de français mettent suffisamment l'accent sur l'apprentissage de la langue maternelle il a tenu à souligner qu'il s'agissait "de les appliquer avec plus de rigueur". La Centrale des enseignants du Québec (CEQ) n'a pas tardé à rétorquer que le problème ne relevait pas uniquement de ses membres mais de la société entière. La CEQ a raison de replacer le dossier dans une plus vaste perspective. Et d'ailleurs, dans une entrevue qu'il accordait à La Presse cette

fin de semaine dernière, le ministre Ryan a été plus relatif dans ses propos. Il a, entre autres, rappelé que la piètre qualité de langue écrite était un phénomène répandu à travers l'Occident. Tout cela, pris en considération, ne saurait cependant justifier l'inaction et la résignation.

Partout dans notre société on peut relever des exemples de laisser-aller linguistique. Au Québec, à l'heure où on s'inquiète du sort réservé au français, la rigueur grammaticale, l'exactitude dans l'emploi des termes et la qualité du vocabulaire font souvent encore défaut même chez ceux qui se servent de la langue de Molière comme principal outil dans leurs activités professionnelles. En cela, les résultats des élèves reflètent un mal généralisé. Mais si on veut guérir ce mal, c'est bien à la racine qu'il faudra s'attaquer, c'est-à-dire l'école qui reste le lieu privilégié de l'apprentissage.

Le ministre Ryan parle de la nécessité d'une concertation. Heureusement, car c'est à tous les échelons du système d'éducation que l'amélioration de la langue écrite doit devenir une priorité; sinon peine perdue. On ne saurait trop encourager M. Ryan à concentrer ses énergies de ce côté plutôt que sur son projet d'enseignement précoce de la langue anglaise.

Roch Bilodeau

Une nomination contestée

Une fois de plus, le gouvernement Mulrony a manifesté le peu d'estime dans lequel il tient les fonctionnaires qui font carrière dans la diplomatie. En nommant Jean Drapeau comme ambassadeur du Canada à l'UNESCO, un poste prestigieux et important qui amène son titulaire à résider à Paris, le gouvernement a passé outre aux doléances des fonctionnaires qui redoutaient cette nomination. Et malgré le charisme de M. Drapeau, il n'est pas évident qu'il remplira cette fonction adéquatement.

L'ex-maire de Montréal avait refusé de poser sa candidature pour un autre mandat, alléguant une santé précaire. A-t-il guéri subitement? Ou ne craignait-il alors que de perdre devant Jean Doré? M. Mulrony croit-il que ce poste ne consiste qu'en des réceptions mondaines et des déclarations aussi creuses que solennelles? Le

premier ministre ignore-t-il que l'UNESCO est secouée par de fortes crises et qu'il faut plus qu'un ambassadeur de parade, peu rompu à la diplomatie pour éviter que cet organisme indispensable ne s'écroule ou ne devienne qu'un paravent décoratif?

Personne ne nie que M. Drapeau ait des intérêts en matière d'Éducation, de Santé et de Culture. Mais son passé ne l'a pas préparé à assumer ces importantes fonctions, et son âge de même que sa santé nous permettent de douter qu'il s'acquittera de son mandat avec compétence. Il aurait été appointé au Sénat que les Québécois auraient applaudi à une juste récompense. Sa promotion à l'ambassade canadienne auprès de l'UNESCO paraît pour l'instant dévaloriser cette haute fonction.

Jean Vigneault

OPINION DES AUTRES

La création, par le gouvernement Bourassa, de la Société d'investissement Jeunesse constitue un important pas en avant qu'il convient de souligner. Ne serait-ce que parce que le nouvel organisme, au lieu de n'être qu'une société d'État parmi d'autres, s'associe, dès le départ, à l'entreprise privée.

Le nouvel organisme sera d'ailleurs présidé par le financier Paul Desmarais. Il vise à soutenir financièrement les jeunes entre 18 et 30 ans qui veulent se lancer en affaires. La Société d'investissement Jeunesse entend se financer à même les fonds recueillis auprès de l'entreprise privée. L'objectif de cette campagne a été fixé à 5 millions \$.

Dorénavant, les jeunes aspirants entrepreneurs pourront soumettre leur projet à la nouvelle société qui en fera l'évaluation et décidera s'il y a lieu d'en garantir le financement. Le conseil d'administration du nouvel organisme, essentiellement composé de personnalités du monde des affaires, invitera les institutions bancaires à prêter jusqu'à concurrence de 35 000 \$ pour assurer la réalisation des projets les plus "valables".

Actuellement, il existe au Québec 85 groupes de soutien aux jeunes entrepreneurs. Le gouvernement leur a versé 6,4 millions \$, ce qui a permis le lancement de 1350 petites

entreprises et créé quelque 3 000 emplois.

Le gouvernement Bourassa, pour sa part, entend faire adopter, d'ici Noël, un projet de loi accordant des déductions fiscales aux entreprises participantes. (...)

La Société d'investissement Jeunesse ne règlera toutefois pas, à elle seule, l'épineux problème de l'accès des jeunes au marché du travail et de l'entreprise privée. Il y a lieu de voir, dès maintenant, si on ne pourrait pas étoffer davantage cette première initiative, utile mais bien timide.

Tout le monde n'a pas nécessairement les aptitudes pour devenir entrepreneur. Et l'on ne saurait multiplier les entreprises à l'infini.

Le chômage des jeunes constitue un véritable scandale social. De nombreux jeunes ont la formation académique, l'enthousiasme et le goût d'oeuvrer dans l'entreprise privée. (...) Dans la majeure partie des cas, on demande deux ans d'expérience ou plus. Sans endroit pour acquérir cette expérience, les jeunes se retrouvent donc dans un cercle vicieux.

La nouvelle Société d'investissement Jeunesse devrait donc augmenter ses objectifs. La somme de 5 millions \$ qu'on veut recueillir semble bien modeste, compte tenu des besoins. Si le nouvel organisme

peut également contribuer au financement de programmes permettant d'avantage de jeunes diplômés, d'acquiescer de l'expérience en entreprise, la population contribuerait sans doute autant qu'elle le fait pour d'autres causes charitables.

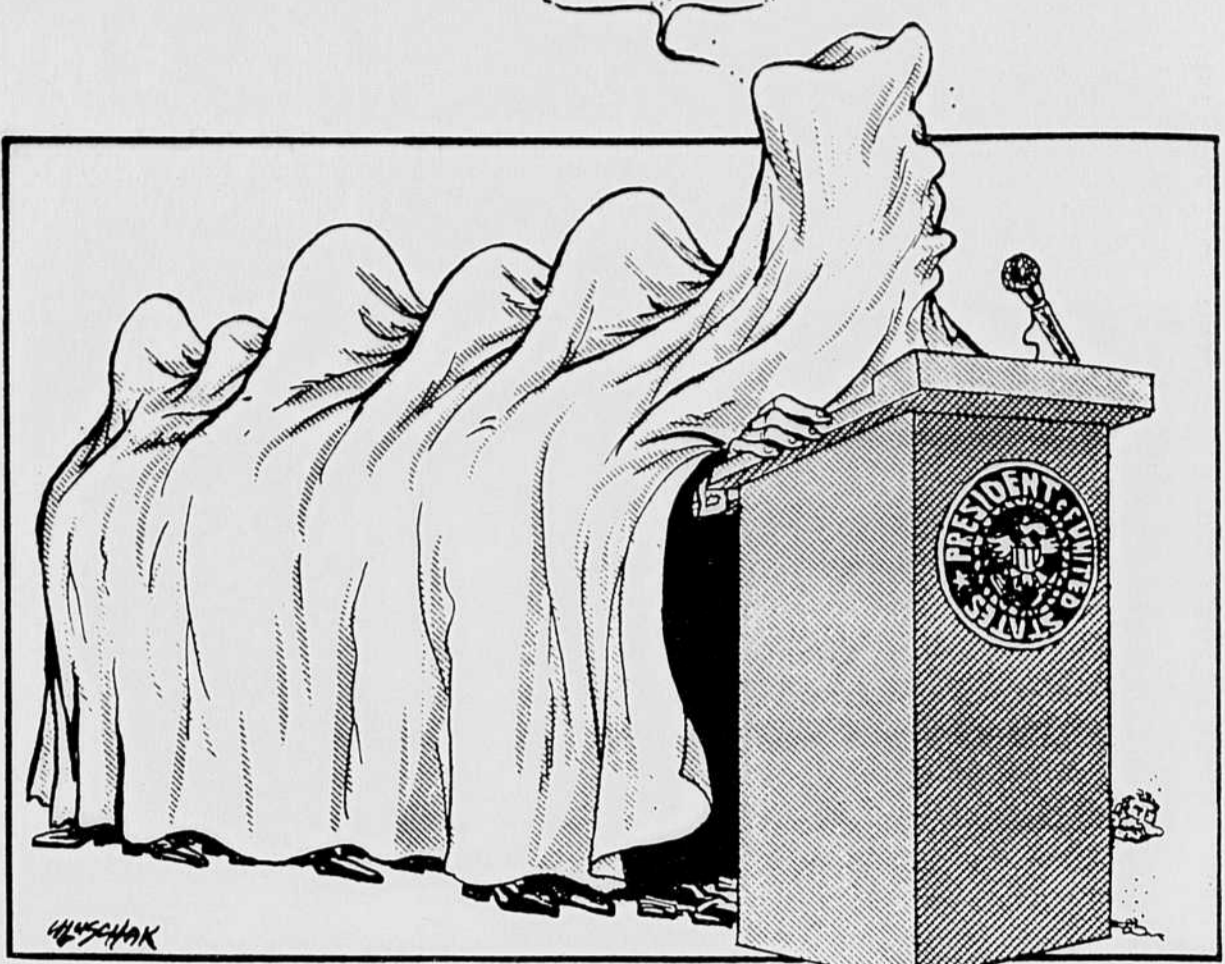
Le gouvernement, pour ne pas être en reste, devrait faire sa part. Il pourrait accorder des allègements fiscaux non seulement aux entreprises qui contribuent à financer les nouveaux entrepreneurs, mais également à celles qui permettent aux diplômés des cégeps et universités québécoises d'acquiescer une expérience difficile à obtenir actuellement faute d'emplois disponibles.

Enfin, on ne voit pas pourquoi Ottawa ne créerait pas, lui aussi, un organisme semblable. Il s'agirait là d'un programme concret, plus pratique, à l'oeil, que le projet Katimavik du sénateur Jacques Hébert. Surtout si, à Québec comme à Ottawa, on ne s'en sert pas uniquement pour former de nouveaux entrepreneurs — cause valable en soi — mais bien pour permettre à une nouvelle génération de jeunes cadres et professionnels, dans plusieurs disciplines, d'accéder au marché du travail et de prendre la relève.

Pierre Vennat
La Presse

Un outil pour les jeunes

Camoufler les faits?
Protéger les coupables?
Allons donc!



Irangate: le président Reagan en conférence de presse...

TRIBUNE LIBRE

Monsieur Vigneault,
La Tribune

Je ne suis pas d'accord avec votre opinion sur Mulrony et le français en disant qu'il n'aurait pas dû intervenir au Québec dans ce débat. Les libéraux fédéraux ont toujours intervenu au Québec (Tru-

Débat linguistique au Québec: M. Mulrony a bien fait d'intervenir

deau, Lalonde, Ouellet, etc...). La ministre Bacon ne leur a jamais dit à Trudeau et compagnie de retourner à Ottawa et de se mêler de leurs affaires. Je sais que les libéraux du Québec ont une grosse dette vis-à-vis les sept comités anglophones de Montréal qui ont donné de grosses sommes d'argent pour

les faire élire, spécialement la ministre Bacon.

Il n'y a aucune raison d'avoir un recul de la loi 101 exceptée celle-là. Mme Bacon ne me fera jamais croire autre chose.

Gaston Bergerac
Cookshire

OPINION DES LECTEURS

Les automobilistes sherbrookoïses manquent de respect envers les piétons

Après avoir vécu quelques expériences d'hiver dans la ville de Sherbrooke, permettez-moi de donner mon opinion (...) sur la situation des piétons en hiver.

A mon avis, il y a un grand manque de respect de la part des automobilistes envers les piétons, particulièrement à l'angle des rues King ouest et Grandes-Fourches, également sur le pont Aylmer.

Au coin nord-ouest de King et des Grandes-Fourches, les piétons qui attendent le feu vert afin de traverser la rue risquent de se faire inonder par l'eau et la gadoue d'hiver qui s'amassent à cet endroit. Les automobilistes arrivant du nord sur la rue des Grandes-Fourches et tournant en direction ouest rue King, passent tellement vite que les

piétons se font arroser des pieds à la tête. Quelle scène dégoûtante.

Sur le pont Aylmer, là aussi les automobilistes passent très rapidement. L'eau et la gadoue d'hiver inondent les piétons qui traversent le pont à pied.

A ces deux endroits, il n'y a jamais de policier pour prendre ces automobilistes en flagrant délit. S'il y avait des policiers, ils pourraient leur flanquer une bonne contravention. Les automobilistes passent tellement vite que les piétons n'ont même pas le temps de prendre le numéro de plaque.

Il me semble que les autorités de la ville devraient faire installer des gardes de protection sur les trottoirs du pont, hiver comme été,

pour protéger les piétons. Quant au coin des Grandes-Fourches et King ouest, il devrait y avoir un bon policier pour monter la surveillance. A la longue, ces contraventions pourraient payer les installations de gardes et couvertures sur les trottoirs du pont Aylmer.

La grande majorité des automobilistes ne ralentissent même pas mais ils accélèrent quand il y a des piétons sur le trottoir. C'est un vrai manque de respect envers les piétons. Ils ne sont pourtant pas invisibles ces piétons.

J'espère que cet article sensibilisera les automobilistes et les autorités de la ville.

Michel J.G. Drapeau
Sherbrooke

Discrimination salariale: une loi pour le gouvernement et une autre pour les citoyens?

Les Québécois luttent depuis près de vingt ans, pour faire valoir leurs droits et pour revendiquer l'égalité de traitement avec les hommes. Les employeurs ont, peu à peu, été contraints de faire disparaître les injustices les plus flagrantes. Le gouvernement lui-même les a forcés à rétribuer également les hommes et les femmes qui accomplissent le même travail ou un travail équivalent dans une entreprise.

Mais là où la discrimination est moins évidente, c'est lorsqu'il s'agit de professions différentes. Il est beaucoup plus délicat de déterminer si un groupe de professionnelles à majorité féminine subit une forme de discrimination par rapport à d'autres groupes où les hommes sont fortement représentés. L'employeur peut facilement nier ces injustices, en évoquant le fait que la nature du travail est différente et que c'est à lui de juger ces critères.

Nous sommes des physiothérapeutes et des diététistes, dans le secteur hospitalier. La représentation féminine, dans nos professions, va au-delà de 90 p.cent. Nous avons un diplôme universitaire de 1er cy-

cle, ainsi que des qualifications et des responsabilités équivalentes à celles de plusieurs groupes de professionnels à majorité masculine de la fonction publique. Nous pouvons, par exemple, comparer notre travail à celui des agronomes des ingénieurs médicaux, des chimistes et des biologistes. Nous sommes cependant beaucoup moins bien rémunérées que ces professionnels.

Depuis plusieurs années, nous dénonçons cette situation et faisons des représentations auprès du gouvernement pour qu'on nous rende justice. Mais il a toujours refusé de considérer notre cas.

C'est pourquoi nous avons décidé de porter notre cause devant la Commission des droits et libertés de la personne du Québec. Cette demande est faite en vertu de l'article 19 de la Charte des droits qui stipule que "tout employeur doit, sans discrimination, accorder un traitement ou un salaire égal aux membres de son personnel qui accomplissent un travail équivalent, au même endroit". Dans notre cas, cette discrimination existe bel et bien.

Les physiothérapeutes et les diététistes à l'emploi du gouvernement

fédéral ont déjà présenté une telle demande d'enquête devant la Commission canadienne et elles ont obtenu gain de cause. Le gouvernement fédéral a admis cette discrimination salariale et leur a versé des rappels de traitement.

Nous espérons que la Commission du Québec tiendra compte de ce précédent, puisque nous vivons une situation identique à celle de ces professionnelles de la fonction publique canadienne.

Actuellement, il existe un écart allant de 2,000 \$ à 7,000 \$ entre nos salaires et ceux de groupes professionnels à majorité masculine, qui accomplissent un travail équivalent au nôtre.

Malgré ce fait, le gouvernement refuse de considérer notre situation particulière. Il est aberrant qu'en 1986, nous soyons forcées de demander l'intervention de la Commission des droits et libertés, pour forcer le gouvernement à respecter la Charte québécoise. Y aurait-il une loi pour les citoyens et une autre pour le gouvernement?

Carole Nault
physiothérapeute
C.H.U.S.

Industrie de la construction: qu'on nous laisse la paix!

Je suis un travailleur de la construction depuis de nombreuses années. J'ai connu l'époque où il fallait être le frère ou le cousin d'un ami ou du "boss" pour pouvoir travailler sur les chantiers. Ce n'était pas très drôle car lorsqu'il y avait de l'ouvrage tu pouvais faire respecter un peu plus tes conditions de travail, mais lorsque le travail était rare il fallait accepter des conditions moindres pour travailler et, en plus, être le "chum" du contremaître.

Depuis que la carte de classification existe, on a pas mal moins de problèmes. On fait plus d'heures dans notre métier car les pompiers en vacances ne peuvent plus venir sur les chantiers.

Le gouvernement veut maintenant nous enlever notre carte et permettre à n'importe qui de travailler sur les chantiers. Je ne suis pas intéressé à retourner 20 ans en arrière et voir mes revenus dimi-

nuer. On a déjà assez de problèmes comme ça.

Je suis un vrai travailleur de la construction et je ne vais pas voler l'ouvrage des gens des autres industries. Alors, qu'on nous laisse en paix et qu'on ne nous enlève pas no-

tre carte, parce que moi je suis compétent dans mon métier mais je n'ai pas "22 pouces de bras"!

Gaston Boivin
Manoeuvre
Local A.M.I.

DOCUMENT

Les archives de Nixon ouvertes au public

WASHINGTON (AFP) — Une partie des archives du président Richard Nixon ont été ouvertes au public cette semaine, alors que l'ancien président et l'administration continuent d'être en désaccord sur l'utilisation de ces documents.

Environ 1,5 million de documents ont été mis à la disposition du public, alors que la totalité des archives de M. Nixon représente quelque 40 millions de feuilles de papier et 4,000 heures d'enregistrements, selon un de ses anciens collaborateurs.

M. John Ehrlichman, ancien conseiller pour les affaires intérieures du président Nixon, raconte que ce dernier lui avait dit: "Quand je serai à la retraite, je vais passer mes soirées à trier ces documents devant la cheminée. Il y a des choses qui doivent être brûlées. Personne n'a besoin de les voir."

Toutefois, après la démission de M. Nixon, au mois d'août 1974, ce sont les responsables des archives nationales qui ont pris le contrôle de tous les documents de l'équipe de la Maison-Blanche, y compris ceux de M. Nixon. Depuis, l'ancien président et l'administration se heurtent sur la mise des archives à la disposition du public, ce à quoi M. Nixon et un certain nombre de ses anciens collaborateurs, comme M. Henry Kissinger, sont opposés.

Presley et Luther King

Les avocats de M. Nixon ont notamment affirmé que les précédents présidents ont pu disposer de leurs documents les plus confidentiels et que leurs enregistrements ont été déclarés secrets pour des périodes allant de 30 à 50 ans.

Dès l'ouverture partielle des archives présidentielles au public, un certain nombre de journalistes ont commencé à examiner ces documents et ont fait état de "révélation" sur l'attitude de M. Nixon à l'égard de la veuve du révérend Martin Luther King et d'Elvis Presley.

Selon les documents examinés, un des conseillers de M. Nixon, M. Patrick Buchanan, actuellement directeur de la communication à la Maison-Blanche, avait réussi à dissuader le président de rencontrer la veuve de Martin Luther King, lors du premier anniversaire de l'assassinat du chef du mouvement des droits civiques, en 1969. M. Buchanan estimait qu'une telle rencontre "choquerait beaucoup, beaucoup de gens".

Les documents montrent également que le président Nixon avait reçu Elvis Presley quand ce dernier avait demandé à être nommé "agent fédéral itinérant" pour combattre notamment l'usage de drogues aux États-Unis.

M. Nixon avait fait préparer un badge spécial au nom de l'idole du rock-and-roll et l'avait remercié de lui avoir donné un Colt 45 datant de la Deuxième Guerre mondiale, est-il précisé dans les documents.

Avis aux lecteurs

La Tribune publie gratuitement les opinions des lecteurs. Les sujets d'intérêt local ou régional ont la priorité, et nous ne nous engageons pas à publier toutes les lettres reçues. Les lettres doivent être courtes et nous nous réservons le droit de les éditer. Chaque lettre doit être signée et com-

porter l'adresse complète de l'auteur avec son numéro de téléphone. Ces renseignements restent confidentiels, seuls le nom de l'auteur et de la ville d'origine apparaîtront dans le journal. Les lettres anonymes comme les lettres injurieuses ne seront pas publiées.

Le rédacteur en chef

la tribune l'information internationale

Témoignage devant la Commission sénatoriale du renseignement

Donald Regan soutient n'avoir 'rien fait de mal'

WASHINGTON (Reuter) — Sur le thème "je n'ai rien fait de mal", le secrétaire général de la Maison-Blanche, Donald Regan, a déclaré hier devant la Commission sénatoriale du renseignement ne pas avoir été au courant du transfert d'une partie des fonds provenant des ventes d'armes américaines à l'Iran aux contras nicaraguayens.

"J'ai témoigné sous serment et j'ai témoigné que je n'étais pas informé d'un détournement de fonds (...) et je ne crois pas que le président des États-Unis ait été au courant non plus", a déclaré aux journalistes celui dont la démission est réclamée à cor et à cri depuis que le scandale a éclaté.

Regan, âgé de 67 ans, a évoqué son audition de cinq heures comme "une discussion ouverte et franche".

"Je n'ai pas éludé les questions, je n'ai pas invoqué le cinquième amendement, ni aucun privilège exécutif", a-t-il dit par allusion à l'ancien chef du Conseil national de sécurité (NSC), le vice-amiral John Poindexter, et son second, le lieutenant-colonel Oliver North, qui avaient invoqué l'amendement permettant de ne pas témoigner afin de ne pas s'incriminer.

Prié de dire s'il avait mal agi, il a répondu catégoriquement: "Absolument pas. Je n'ai rien fait de mal."

Le sénateur David Durenberger, président de la commission, et son

co-président Patrick Leahy ont salué l'esprit coopératif du plus proche conseiller du président, mais le sénateur démocrate Dennis Deco, autre membre de la commission, a qualifié le témoignage de Regan "d'histoire incroyable racontée de façon incroyable".

La Maison-Blanche a d'autre part annoncé la démission de deux fonctionnaires du Conseil national de sécurité, notamment celle de M. Howart Teicher, qui aurait été l'un des architectes des ventes secrètes d'armes américaines à l'Iran.

Les dirigeants démocrate et républicain du Sénat, MM. Robert Byrd et Robert Dole, ont pour leur part annoncé que le sénateur démocrate de Hawaii, M. Daniel Inouye, ancien membre de la commission spéciale sur le scandale du Watergate, dirigera la commission du même type créée pour enquêter sur les ventes d'armes à l'Iran et le détournement de fonds vers les rebelles nicaraguayens.

Cette commission dont les travaux commenceront au début du mois de janvier comprend six démocrates et cinq républicains.



Le secrétaire général de la Maison-Blanche, Donald Regan, était accompagné par des gardes à son arrivée.

(Laserphoto AP)

CORRECTION
 Dans notre cahier publicitaire "Cadeaux de dernière minute" publié le 17 décembre.
 Page 4: Le pyjama rayé de Noël vendu à \$8.99 n'est pas ignifuge.
 Nous nous en excusons auprès de notre clientèle.

Miracle Mart

CORRECTION
 Dans notre annonce de jouets publiée le 10 décembre 1986, veuillez noter que les monstres d'acier ne seront plus vendus.
 La compagnie les a retirés des tablettes à cause de problèmes de fabrication.
 Nous nous en excusons auprès de notre clientèle.

Miracle Mart

Mme McIntyre

COURS D'ANGLAIS

privé (individuel) pour débutant.

- Méthode efficace
- Horaire et jours flexibles
- 5 jours par semaine

Inscription pour janvier, du 13 au 19 décembre 1986.

Tél.: 567-6168

AUSSI
 Cours de diction et textes français à traduire.

Reagan tente de prouver sa sincérité

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan a tenté hier de prouver sa sincérité dans l'affaire iranienne en appelant le Congrès à accorder une immunité judiciaire aux principaux protagonistes du scandale afin de leur permettre de révéler leur version des faits.

Je désire voir sortir toute l'histoire sur l'Iran maintenant — les supposés transferts de fonds (pour les rebelles nicaraguayens), les comptes bancaires suisses, qui était impliqué — toute l'histoire, a affirmé M. Reagan dans une déclaration lue par son porte-parole, M. Larry Speakes, devant les caméras de toutes les chaînes de télévision américaines.

La Maison-Blanche était depuis plusieurs jours pressée de prendre une initiative pour persuader les Américains, jusqu'à présent peu convaincus, qu'il souhaitait véritablement que toute la vérité soit faite sur les ventes d'armes à l'Iran et les transferts de fonds aux rebelles nicaraguayens.

M. Reagan a demandé au Congrès d'accorder une immunité judiciaire limitée à tout témoin essentiel et surtout aux deux personnages clef de l'affaire, le vice-amiral John Poindexter, ancien patron du Conseil national de sécurité, et le lieutenant-colonel Oliver North, l'un de ses assistants.

M. Reagan, soulignant que l'immunité limitée empêche simplement un témoin d'être poursuivi

sur la base des informations fournies durant son témoignage, a affirmé que son octroi ne représenterait ni une amnistie ni une grâce.

Cela n'empêcherait pas les responsables d'un quelconque méfait

d'être déferés en justice sur la base d'autres informations ou d'autres témoignages, a-t-il souligné.

Les premières réactions au Congrès n'ont guère été favorables à la demande présidentielle.

BAGUES SAPHIR
 \$850 — \$895 — \$1495
 \$740 — \$1295 — \$1910

Ronald Fortier GEMMOLOGISTE
 43, rue Wellington Nord

L'oeuvre de M-10?

PARIS (AP) — Le quotidien Libération a reçu hier vers 17h00 un appel anonyme d'un individu revendiquant l'attentat contre l'ancien garde des Sceaux Alain Peyrefitte, commis la veille à Provins, au nom du mouvement M-10, en riposte à la mort du jeune Malik Oussekiné.

Le correspondant anonyme, un homme, a déclaré: "Ici le mouvement M-10. Je revendique l'attentat de Provins. Vous recevrez une revendication par écrit. A chaque fois qu'il y aura un garçon qui tombera, un homme politique tombera".

Fortes hausses

WASHINGTON (AFP) — Des hausses de salaires de 60 à 80 p.c. pour les ministres, parlementaires et plus hauts fonctionnaires ont été proposées par une commission spéciale fédérale, a-t-on appris mardi de source officielle.

Si le président Reagan approuve ces recommandations dans son projet de budget dont il doit présenter les grandes lignes au Congrès d'ici le 5 janvier prochaine, 3,000 hauts fonctionnaires verraient leurs émoluments substantiellement augmentés, après 17 ans d'une érosion continue due aux effets de l'inflation, selon le président de la commission M. James Ferguson, par ailleurs président de General Foods.

Coupures majeures

WASHINGTON (AFP) — L'aide des États-Unis à nombre de ses alliés va subir en 1987 des réductions draconiennes, pouvant dépasser 50 pour cent dans certains cas, selon les chiffres des attributions budgétaires rendues publiques mardi par le département d'État.

M. Charles Redman, porte-parole du département d'État, a qualifié d'inadéquat le budget de l'aide à l'étranger après les réductions pratiquées par le Congrès et a indiqué que le gouvernement allait s'efforcer de compenser une partie de cette diminution en demandant des crédits supplémentaires.

Mais M. Redman a souligné qu'il était douteux, notamment du fait des restrictions budgétaires, que le gouvernement puisse rétablir plus qu'une fraction des crédits coupés par le Congrès.

Qui peut offrir l'élégance à un prix qui fait sourire? Ça, c'est Kinney!

Soyez élégante pour la saison des Fêtes avec notre sélection d'escarpins à la dernière mode.

A Escarpin à bout ouvert en suède lamy noir.

B Escarpin à bout fermé en verni et suède lamy noirs.

C Créez votre propre modèle d'escarpin avec les deux noeuds qui accompagnent cet escarpin mode en verni noir. Un nouveau style pour vos chaussures.

Prix normal Kinney \$29.99

\$24⁸⁸



La vente se termine le 27 décembre 1986.

Kinney

Le grand magasin de chaussures canadien
 Plus de 150 magasins d'un océan à l'autre.

Carrefour de l'Estrie
 563-4615

la tribune vivre en 86

Centre Notre-Dame de l'Enfant Les agents de la paix distribuent sourires et cadeaux aux bénéficiaires

par Stéphane LAVALLÉE
SHERBROOKE — Les agents de la paix de la prison Winter de Sherbrooke ont distribué sourires et cadeaux, hier, aux bénéficiaires du Centre Notre-Dame de l'Enfant, rue Prospect, un établissement de réadaptation pour déficients mentaux.

Dans la grande salle du centre, c'était déjà Noël. Les jeunes et moins jeunes, le visage aussi illuminé que le grand sapin tout éclairé qui se dresse au centre de la salle, ont dépouillé l'arbre de Noël en lançant des cris de joie.

Car pour la deuxième année, les agents de la paix de Sherbrooke, les gardiens de prison comme on les appelle communément, ont mené l'opération

Sourire. C'est une cueillette de fonds qui permet l'achat de cadeaux de Noël pour les résidents du Centre Notre-Dame de l'Enfant.

Cette année, les agents ont vendu 3.000 billets de tirage dans la région, à 2 \$ chacun. Une fois les dépenses payées, ce sont près de 4.000 \$ qui ont été consacrés à l'achat de cadeaux, précise Jean-Pierre Desjardins, le président de l'opération Sourire à Sherbrooke.

Mouvement désormaïs provincial, qui a pris naissance à la prison d'Orsainville en 1981, cette oeuvre implique les 33 agents de la paix de la prison Winter, avec la complicité des administrateurs de l'établissement de détention.

A l'échelle québécoise, 100.000 billets ont été vendus depuis le début de la campagne, en septembre.

"On était venu visiter le centre avant de commencer l'opération dans la région, explique Jean-Pierre Desjardins. On avait été sensibilisé et on a décidé d'offrir des cadeaux à ceux qui vivent ici tout le temps, dans un milieu fermé, sans

sortir pendant la période des Fêtes."

Un simple exercice de relations publiques? "Non, cela n'a vraiment pas été conçu dans cet esprit-là", reprend le porte-parole.

Hier, environ 120 bénéficiaires du Centre Notre-Dame de l'Enfant ont profité de l'implication des agents de la paix. Le Père Noël, les clowns, les guirlandes, les cadeaux, la musique; tout était là pour faire une belle fête. Y compris les sourires.



Les agents de la paix, le Père Noël et les clowns ont animé un dépouillement d'arbre de Noël hâtif, hier, au Centre Notre-Dame de l'Enfant de Sherbrooke, dans le cadre de l'Opération Sourire. (Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le stérilet est une méthode de contraception 'sûre et efficace'

GENEVE (AFP) — Le stérilet est une méthode de contraception "sûre et efficace", selon des experts médicaux en provenance de 13 pays réunis dernièrement pendant trois jours à l'OMS (Organisation Mondiale de la Santé) à Genève.

60 millions de femmes dans le monde utilisent actuellement cette méthode, dont 80 pc en Chine, a indiqué le Dr Patrick Rowe, de l'OMS, au cours d'une conférence de presse à l'issue de cette réunion. En 1968, seules 8 millions de femmes portaient un stérilet dans le monde, mais ce chiffre n'inclut pas la Chine, dont les statistiques n'étaient pas connues.

Dans les pays développés, a-t-il ajouté, 6 pc des femmes en âge de procréer portent un stérilet, et les dangers d'infection et de grossesse extra-utérine sont "beaucoup moins importants que l'on ne pense".

Ainsi, sur la base de 25 études passées en revue lors de cette réunion, il apparaît que les risques d'infection sont de "1,5 à 2,5 fois plus importants que chez les femmes ne prenant aucun contraceptif, et de 3 à 5 fois plus importants que chez les femmes prenant un autre

moyen de contraception comme la pilule ou le diaphragme", a déclaré le Dr David Grams (USA-Los Angeles).

Ce taux prend en compte plusieurs facteurs, notamment les moeurs sexuelles des femmes, qui est "le facteur le plus important. Le risque est nul pour une femme de 25 ans environ n'ayant qu'un seul partenaire", a déclaré le Dr Grams.

D'autre part, le risque d'infection peut être diminué de 30 pc durant les quatre premiers mois suivant la pose du stérilet — considérés comme les plus critiques — par la prise simultanée d'antibiotiques, selon les experts réunis à Genève.

A propos des grossesses extra-utérines, leur nombre est "beaucoup plus faible" pour les femmes portant un stérilet que pour celles utilisant un autre type de contraceptif, a encore déclaré le Dr Grams, sans mentionner

d'indications chiffrées.

Depuis les dix dernières années, le taux d'utilisation du stérilet dans les pays européens est "relativement constant", mais les médecins prévoient une augmentation de son utilisation à court et moyen termes, en raison de progrès notables sur le plan technique, comme l'utilisation du cuivre, qui renforce l'efficacité de cette méthode.

PARIS (AFP) — Contre une forme de

dépression très particulière, que l'on qualifie de dépression hivernale parce qu'elle sévit en automne et en hiver, un traitement à base de lumière semble donner de bons résultats en France comme aux Etats-Unis.

Des médecins ont constaté que 5 à 10 p.c. des dépressions ont pour particularité d'être saisonnières. Commencant en automne et ne se dissipant qu'avec la venue du printemps, elles laissent leurs victimes non seulement mélancoliques et apathiques mais, qui plus est, particulièrement frileuses puisqu'elles ont constamment froid

même dans les pièces bien chauffées.

Ces symptômes auraient pour origine un trouble biologique, une mauvaise régulation de notre horloge interne, explique le bulletin Pharma Information dans son dernier dossier santé. Notre organisme possède en ef-

fet une sorte d'horloge qui assure la régulation de ses principales fonctions sur un rythme de 24 h.

Et une petite glande cérébrale sécrète une hormone, la mélatonine, qui est normalement en beaucoup plus grande quantité dans

l'obscurité que lorsqu'il fait jour. Un défaut de régulation de cette glande peut donc empêcher notre organisme de s'adapter correctement à la diminution de l'ensoleillement.

Des chercheurs ont pensé à combattre cette dépression hivernale en créant une sorte de printemps artificiel. Pour cela, ils ont exposé les patients à une lumière halogène blanche de 500 watts durant

une heure le matin et une heure le soir. Cette cure, à laquelle s'ajoutent des séances de kinésithérapie et de relaxation, dure 4 semaines et semble réussir à remettre les pendules à l'heure.

De la lumière pour lutter contre la dépression hivernale

SAPINS DE NOEL

à vendre afin de promouvoir notre campagne de financement pour le

CENTRE DE DESINTOXICATION L'EXTRACTE INC.

parrainée par les Canadiens de Sherbrooke.

Profitez de l'occasion pour visiter notre maison située au

155 BELVIDERE, LENNOXVILLE, Qué. 822-3244

16917

BEAM

ASPIRATEUR CENTRAL COMPLET

399\$

Centre de Service M.S. inc.

Vente et Réparation de petits appareils électriques
843, rue King Ouest Sherbrooke, Qué. J1H 1R9 (819) 569-7406

16268x

GUIDE DE NOEL

- Bagage
- Baromètre
- Porte-documents
- Bourses

- Porte-clés
- Portefeuilles
- Parapluies
- Accessoires de bureau

- Figurine Lladro et Armani
- Accessoires de bar
- Jeux d'échecs et de jacquet

- Vaste choix de cadeaux et d'importations
- Cuivre
- Appuie-livres

- Trousse de médecin
- Equipement d'équitation

LE SPECIALISTE

J.N. Boisvert & Fils

5, rue King ouest (Face au Terminus) Sherbrooke
Tél: 562-0938

Stationnement à l'arrière du magasin.

15929x

LE TEMPS DES FETES COMMENCE ICI!

De 10 à 25% de rabais

sur toute la marchandise automne-hiver en magasin...

Pour le choix et la qualité

Tailles: 4 à 24 1/2.

Ces vêtements ne sont qu'un exemple de notre grand choix.

Choix de gilets de \$16 à \$150

Pour un plaisir personnel

Venez voir nos spéciaux en magasin...

NOUS SIMPLIFIONS VOTRE CHOIX

Parce que nous en avons beaucoup!

CENTRE DE LA MODE

SAUVE

PLAN MISE DE COTE

304, rue PRINCIPALE ouest, MAGOG — 843-6229

15898x

Perfection Gucci chez BIRKS

Montres de distinction, dans la tradition Gucci. Élégantes. Ne risquent pas de se démoder. Pour lui ou pour elle, Gucci... la montre du jour pour la personne impeccable. Boîtier plaqué or 18 carats. Quartz suisse. Bracelet Gucci, peau de lézard véritable. \$325. ch.

- Garantie Birks de 2 ans
- Certificat de remplacement gratuit d'une pile
- Centres de service dans les principales villes du Canada
- Personnel de vente de formation professionnelle

Parfaitement BIRKS

Carrefour de l'Estrie — Sherbrooke 15635

Au Bon Marché

Magnifiques cadeaux pratiques...
à des prix pour tout budget!

Ventes de stocks de faillite!

75%

Stock de France Bergeron Ltd
Dorval, Qué.

Boutique "New Look"
Ste-Marthe-sur-le-Lac

Economisez jusqu'à

sur vêtements et accessoires pour bébés et enfants (0 à 6x). Chandails, pyjamas, robes, pantalons, vêtements de tricot, blouses, t-shirts, draps pour moisés et couchettes et vêtements pour dames junior, etc.

Pour dames
Peignoirs en velours pannée

Plusieurs beaux modèles et teintes mode.
Pourquoi payer jusqu'à \$35?

19⁹⁷



Pour hommes
Robes de chambre

En doux et chaud velours.
Nouvelles teintes mode.

24⁹⁷



Idées-cadeaux au rayon hommes et jeunes garçons

Cotons ouatés mode pour jeunes hommes	14 ⁹⁵ à \$41
Chemises pour jeunes hommes	\$20 à \$34
Chandails pour jeunes hommes	29 ⁹⁵ à \$50
Slacks mode pour jeunes hommes	\$24 à \$38
Slacks mode pour garçons	\$18 à 27 ⁹⁵
Ens. de jogging	39 ⁹⁷ à \$84
Habits de neige	12 ⁹⁷

Pour Elle

Slacks	8 ⁴⁷ à 18 ⁴⁹
Pantalons de jogging	5 ⁹⁹ à 7 ⁹⁹
Robes de nuit	5 ⁹⁹ à 8 ⁹⁷
Ens. peignoirs	8 ⁹⁹ à 11 ⁹⁹
Chandails	8 ⁹⁹ à 24 ⁹⁹
Foulards d'hiver	5 ⁶⁶ à 10 ⁴⁹

Idées-cadeaux de notre rayon travail

Gants de ski	12 ⁹⁵
Cuir noir	8 ⁴⁷
Chemises plaid, 80% coton, 20% polyester. P.M.L.T.G.	
Ensembles de ski P.M.G.T.G.	78 ⁹⁵ à 151 ⁵⁰
Habits 1 pièce pour motoneige P.M.G.T.G.	53 ⁹⁵ à 66 ⁹⁵
Habits 2 pièces pour motoneige P.M.G.T.G.	75 ⁹⁵ à 96 ⁹⁵
Bottes de travail Cuir, intérieur feutre, bout acier	58 ⁵⁰ à 60 ⁵⁰

Idées-cadeaux de notre rez-de-chaussée

Bourses	6 ⁹⁹ à 33 ⁹⁹	Pour Lui	Chemises sport et de sortie	11 ⁹⁷ à 20 ⁹⁷
Gants	2 ⁷⁹ à 7 ⁹⁵		Chandails	10 ⁹⁷ à 22 ⁹⁵
Ens. gants et bérêts	7 ⁷⁹ à 13 ⁹⁹		Foulards	4 ⁹⁹ à 6 ⁹⁹
Gros cache-oreilles	4 ²⁹		Bas	1 ³⁹ à 3 ²⁹
Pour garçons et filles			Slacks	19 ⁹⁵ à 26 ⁹⁵
Robes, tailles 2-14	4 ⁹⁷ à 25 ⁹⁹		Robes de détente	16 ⁹⁵ à 29 ⁹⁷
Ens. de jogging pour garçons et filles	6 ⁹⁹ à 17 ⁹⁹		Cravates	3 ⁹⁸ à \$6
Tailles 2-14			Chapeaux et casquettes	4 ⁹⁷ à 23 ⁹⁵
Pantalons pour garçons et filles	5 ⁹⁹ à 19 ⁹⁹		Jackets et manteaux ¾	44 ⁹⁵ à 109 ⁹⁵
12 mois à 14 ans			Pyjama Flanelle ou coton	8 ⁹⁷ à 11 ⁹⁵
Cotons ouatés pour garçons et filles	2 ⁹⁹ à 10 ⁹⁷		Gants	3 ²⁹ à 16 ⁹⁵
Tailles 2-14			Peignoirs et robes de nuit	6 ⁹⁹ à 15 ⁹⁵
Blouses en satin, flanellette et coton	5 ⁹⁹ à 18 ⁹⁹		Tailles 4-14	4 ⁴⁷ à 11 ⁹⁹
Pyjamas	3 ⁹⁹ à 6 ⁴⁷			
Tailles 4-14				
Peignoirs et robes de nuit	4 ⁴⁷ à 11 ⁹⁹			
Tailles 4-14				

Super idées du NAC

Foulards	6 ⁹⁹ à 15 ⁹⁹
Gants	21 ⁴⁹ à 29 ⁹⁹
Ceintures	6 ⁴⁹ à 16 ⁹⁹
Chandails	11 ⁹⁹ à 43 ⁹⁹
Blouses	22 ⁹⁹ à 47 ⁹⁹
Jupes	14 ⁹⁹ à 62 ⁹⁹
Slacks	19 ⁴⁹ à 47 ⁹⁹
Idées-cadeaux de "Pour Vous Madame"	
Chandails	26 ⁹⁹ à 51 ⁹⁹
Blouses	23 ⁴⁹ à 43 ⁹⁹
Jupes	18 ⁴⁹ à 85 ⁹⁹
Slacks	21 ⁴⁹ à 69 ⁴⁹
Foulards	5 ⁵⁹ à 9 ²⁹

Idées-cadeaux du 3e plancher

Bottes d'hiver Pointures 11-6	18 ⁹⁷ et 19 ⁹⁷
Tuques d'hiver	1 ⁴⁹ à 1 ⁹⁹
Pour Lui	
Chemises de sortie Régulières et grandes tailles	7 ⁹⁹ à 11 ⁹⁷
Souliers de jogging	9 ⁹⁷ à 18 ⁹⁷
Chemises de flanelle plaid	7 ⁹⁷ à 8 ⁹⁷
Pullover acrylique	9 ⁹⁷

Pour le foyer

Vaste choix de nappes 52 x 52 à 60 x 120	8 ⁹⁷ à 29 ⁹⁷
Napperons en vinyle. Motifs de Noël et assortis	99 ^c
Chemins et centres de table 100% coton	79 ^c à 7 ⁹⁹

Ouvert le soir jusqu'à Noël!

Le 26 décembre, ouvert de 1h p.m. à 9h p.m.
Le 27 décembre, ouvert de 9h30 à 5h p.m.

Au Bon Marché

45, King ouest

Jeton de stationnement gratuit avec achat.



Félicitations!

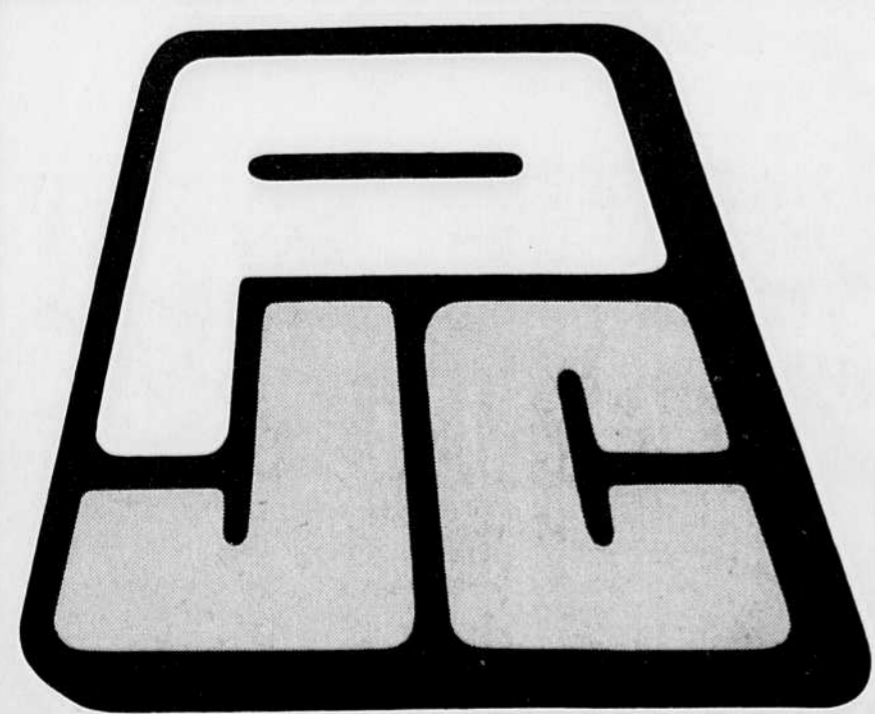
le nouvelliste	Jean Naté	Clairol Limitée	CHANTILLY	Atkinson, Tremblay & Assoc. inc.
Québécois	RENE GARRAUD	NABISCO BRANDS	Carl Zolov Ent.	WARNER LAMBERT
MUSK	LE DROIT	Courtier Provincial	POLO Ralph Lauren®	Ferrero Canada Limited
FaberCastell	Smith & Nephew Inc.	CONSTRUCTION CLAUDE DÉPATIE	PLOMBERIE REGINALD RIOUX ENR.	DISTRIBUTIONS LAUBER INC.
Johnson wax	YVES SAINT LAURENT	Burroughs Wellcome Ltd	Stickeman, Elliot, Tamaki, Mercier et Robb, avocats	Honeywell Ltée
CFQR 92.5	Typographie Compoplus Inc.	Mead Johnson CANADA	BOYLE-MIDWAY CANADA LTD/LTÉE	impressions ASTRAU INC. sérigraphie
Ortho Pharmaceutical Ltd	van de water-raymond ltd/ltée	LE SON DE MONTRÉAL	Neilson	COMET CONFECTIONERY LIMITED
Whitehall Laboratories Ltd	M. Houbigant Musk	Johnson & Johnson INC.	Smith Kline & French Canada	Menley & James Laboratories
Laboratoires Winthrop	Alyssa Ashley	BRAUN	MARCELLE®	
EQUIPEMENT BONI INC.	L'ORÉAL	McNeil Pharmaceutique Canada	MIDRÉ ÉLECTRIQUE INC. entrepreneur électricien	
<i>Old Spice</i>	Freeman-Alimentel Inc.	Les Courriers KW Les leaders du non-alimentaire The leaders of the non-food trade	BANQUE NATIONALE	Heinz La Compagnie H. J. Heinz du Canada Ltée
P. Brunet Assurance Inc.	CJFM96	Département des Produits D'éclairage	La Prudentielle d'Amérique	Les Tapis F.M. Inc.
Cascades ESH	Office Centrale d'importation	LALCO	<i>Lauren</i> Ralph Lauren®	3M Canada Inc.
Axelkraft Int. excl. imp. Kappus soaps in Canada	Stiefel Canada Inc.	evenflo CANADA INC.	Alcon Canada Inc.	La Presse LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
FM 1073 RADIO CITE	cjms 128 RADIO AM STEREO	Desjardins, Ducharme, Desjardins & Bourque, avocats	Gillette	Block drug Co. Ltd
AZZARO POUR HOMME	le journal de montreal	Beecham Canada Inc.	Merrell Dow Pharmaceuticals (Canada) Inc.	Nestlé
IND FOODS CORPORATION CORPORATION DES ALIMENTS IND	hertel LES PRODUITS ARSENAULT LTÉE	JBR les papeteries J.B. Rolland ltée	IMPRIMERIE VDL INC.	Procter & Gamble

100ième

ÇA SE FÊTE EN grand

JEAN COUTU

Noxzema	Cyanamid Canada Inc.	EVEREADY ENERGIZER	Sterling Products Limited	YORK Chauffage et climatisation
la tribune	<i>Santé NATURELLE</i> Ltée	PHILIPS	TABAC ORIGINAL	Les Miroirs St-Antoine Inc. Devantures de magasins
Kimberly Clark du Canada Ltée	<i>Hibroy</i>	Les Importations Triple C	LES PROS DE LA PHOTO	Agence Versailles
CULINAR FABERGÉ	Cascades PSH inc.	<i>Playtex Ltd.</i>	les comptoirs DUCHARME inc. showcases	Schering Canada Inc.
Sunquest Int'l G.K. Design	SONORA	<i>Cover Girl</i>	La Voix de l'Est	BIC
Québec Liures une division de Groupe Quebecor inc.	<i>COLGATE-PALMOLIVE CANADA</i> DIV. C.P. INC.	Robert A. Faust	es Cadbury Schweppes Canada Inc. DIVISION CADBURY	Perkins Papers Ltd Les papiers Perkins Ltée
NOMA	evian eau de source naturelle.	Upjohn	brunante	HELENE CURTIS <i>fijsi</i>
mpm MESSAGERIES PUBLI-MAISON	B B <i>brault & bouthillier Ltée</i>	LISE WATIER	Herdt & Charton Inc.	Les Aliments Midlon
Bell Canada	DURACELL	LA COMPAGNIE DE PRODUITS <i>Johnson & Johnson</i> POUR BEBES	Lavo Ltée	CFGL 105 FM
<i>Cabochar</i>	Soldex Importateur & dist. en gros	brumisateur* evian	Les Services d'inventaires Western Ltée	Services Techniques Bell
C.B. POWELL LIMITEE/LIMITED Courtier Canadien En Alimentation Canadian Food Brokers	J <i>J. SAVOIE INC.</i> "AMEUBLEMENT COMMERCIAL" BOIS ET METAL	Les Alimentations Jabek Inc.	QUOTIDIEN	INFORMATIQUE LTEE
Métal R.L. Ltée	NAT COM	<i>Anais Anais</i>	Oral-B	Les Formules d'Affaires Drummond (1981) Ltée
AM 128 STEELSON D'UNE VIE	Lévesque, Beaubien & Compagnie Inc.	CONSTRUCTION BERNARD EQUIPMENT	Beecham Canada	pierre cardin
Plastisnap Safety 1st.	Maheu Noisieux Comptables agréés	Rougier Inc. Desbergers Ltée	The Gazette	LE SOLEIL
Semperit Trading Exclusive Dist.	Ayerst	COMPU-REDI PRODUITS INFORMATIQUES	<i>Coty</i>	Laboratoires Abbott Ltée
CKAC 973	LB Lever Brothers	Charpentes Métalliques Economiques (Canada) Limitée	<i>Neslemur</i> LABORATORIES INC.	TYE-SIL
JEAN-DENIS FLEURY INC. Graphiste Conseil	R.B.L. VENTILATION INC.	<i>Soboco (Canada) Inc.</i>	KMF 94	
		Chesebrough-Pond's (Canada) Inc.		



Le Groupe
Jean Coutu
(PJC) Inc.



La vie dans les Cantons



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Comptables agréés

Le Comité des comptables agréés, section Estrie, a réuni les candidats ayant réussi l'examen final uniforme de 1986. De gauche à droite, on voit M. Pierre Martel, président du

Comité, ainsi que M. Bruno Cabana, M. Christian Bourque, M. François Rouillard, Mme Gisèle Beaudet et M. François Longpré.



M. Guy Fauteux, représentant du Comité des comptables agréés de l'Estrie, s'est joint à 5 candidats qui ont réussi l'examen final uniforme: M. Michel Dauphinais, M. Daniel Duclos, Mme Sylvie Mercier, M. Daniel Blais et Mme Julie Boivin.



Hommage à deux éleveurs de chevaux

L'Association des éleveurs de chevaux arabes du Québec a rendu hommage à deux éleveurs estriens, Jay et à Mary Irwin, pour les efforts qu'ils ont déployés pour améliorer et faire connaître cette race de chevaux. Des plaques-souvenirs leur ont été remises par le nouveau président de l'Association, M. Jacques Lapointe.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

M. Pierre Martel, président du Comité des comptables agréés de la section de l'Estrie, a remis un chèque de 1,400 \$ à M. Pierre Gaudette, adjoint du directeur du service des bibliothèques de l'Université de Sherbrooke. Par ce don, le Comité veut contribuer au maintien de la qualité et de la disponibilité des ouvrages spécialisés, indispensables aux étudiants de comptabilité.

d'une ligne à la page

PUBLICITE PUBLI-REPORTAGE CONCOURS
PUBLI-PROMOTION ANNONCES RELATIONS PUBLIQUES

Loto-Québec remet un Mérite d'excellence au Bonjour Printemps de Victoriaville



Le travail efficace des bénévoles du comité organisateur de la course Bonjour Printemps de Victoriaville a été signalé lors du récent colloque annuel du Circuit Mini Loto, tenu à Magog. Le comité organisateur des Bois-Francis a reçu un Mérite d'excellence dans la catégorie "inscription", en plus de s'approprier une mention d'honneur pour le cahier de presse le plus complet et le mieux présenté. Nous apercevons (3e à droite) le célèbre marathonnier Gérard Côté, relationniste du Circuit Mini Loto, entouré (dans l'ordre habituel) de MM. André Loignon et Marcel Fréchette, de Mmes Thérèse Dufour-Chabot, Lucie Morin et Yolande Borduas ainsi que de M. Gaëtan Pétry. On sait que le comité organisateur de Bonjour Printemps sera l'hôte du Championnat Mini Loto à l'automne 1987.

Bizarreries

Les perles de l'assurance

PARIS (AP) — Quelques perles trouvées par les assureurs dans leur courrier: Voici les précisions demandées: je me suis aperçu du vol de ma voiture en sortant de chez des amis dans la nuit du 27 au 28 septembre. Il était 2h du matin. Mais vu qu'on avait changé d'heure, il aurait été 3h si on me l'avait volée la veille. Comme on me l'a volée le lendemain et que je n'avais pas encore mis ma montre à l'heure d'hiver, ma montre indiquait 3h moins le quart parce qu'elle retarde toujours un peu.

- 0 -

A ce carrefour il se produit toujours beaucoup d'accidents le soir au cours des embouteillages dominicaux, surtout le lundi.

- 0 -

Je suis passé lorsque le feu rouge était au vert. Quelle faute ai-je donc commise?

- 0 -

Je tiens à vous dire que le personnel de vos services comptes en ci eux est très aimable et compétent.

Une nouvelle boutique pour nos deux boutiques de la rue Dufferin!

L'Ô DE L'AUBE
PARFUMERIE

Pour un service personnalisé!

Maintenant dépositaire des parfums "Cartier"

jean laporte
L'Artisan Parfumeur
paris

pour un parfum exclusif!

- de nombreuses idées-cadeaux
- emballage-cadeau gratuit

564-0814

16853x

SUPER SPÉCIAUX DE NOËL

Choix de ROBES

Valeurs rég. de \$79 à \$195

Spéc. 38⁹⁹ à 88⁹⁹

Choix de BLOUSES, JUPES PANTALONS, GILETS

Valeurs de \$59 à \$139.

Spéc. 38⁹⁹ et 68⁹⁹

MANTEAUX D'HIVER

Valeur de \$395.

Spéc.

168⁹⁹

du 17 au 24 décembre 86



MARIE

Elle par Daniel

Carrefour de l'Estrie 563-3888

Galerias Quatre-Saisons 569-2104

le nouveau concept du prêt-à-porter

les Tourelles

3025, rue King Ouest, Sherbrooke

la tribune de tout... et de tous...

Carnet communautaire

C'est aujourd'hui, à compter de 17 h. 30, que sera servi le souper de Noël des membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de la paroisse St-Esprit de Sherbrooke. Le souper sera suivi par un échange de cadeaux.

Ephémérides

Mercredi 17 décembre 1986, 351ème jour de l'année.
Anniversaires historiques:
1922 — Les dernières troupes britanniques quittent l'Etat libre d'Irlande.
1903 — Les frères Orville et Wilbur Wright réussissent à faire voler pour la première fois un aéroplane, près de Kitty Hawk, en Caroline du Nord.
1830 — Mort de Simon Bolivar, le Libertador sud-américain.

1638 — Mort du père Joseph (François du Tremblay),

éminence grise du cardinal de Richelieu.
1538 — Le pape Paul II excommunique le roi Henri VIII d'Angleterre. Ils sont nés un 17 décembre:
Le compositeur italien Domenico Cimarosa (1749-1801)
Le compositeur allemand Ludwig Van Beethoven (1770-1827)
L'acteur français Raimu (Jules Muraire) (1883-1946)

PENSÉE DU JOUR:
Personne ne travaille mieux que lorsqu'il fait une seule chose. (Saint Ignace de Loyola)

On aura tout vu



(Laserphoto AP)
Non, ce n'est pas un "gremlin" ni un monstre extra-terrestre. Il s'agit d'un chat sans poil, une race rare qui ne compte qu'une centaine de représentants dans le monde.

La Tribune salue



Andrée Beaulieu, qui termine sa maîtrise en astrophysique à l'Université Laval et qui a été invitée à se joindre au "Kingston Meeting", qui tenait ses assises à Victoria et qui réunit annuellement les plus grands chercheurs en ce domaine. Elle est la fille de Rachel et Nicholas Beaulieu, de Sherbrooke.

Pour le divertissement des vrais amateurs de BINGO

Le "BINGO-TIRAGE 1000"

NUMÉRO PUBLIÉ AUJOURD'HUI:
MERCREDI 17 DÉCEMBRE 1986

G-46

Dès que vous aurez complété un MARATHON sur l'une des cartes publiées le 22 novembre, remplissez correctement le coupon paru dans LA TRIBUNE du même jour.

L'enfant et le jouet

Jouer avec son enfant, c'est important!

Jouer constitue la principale activité spontanée de l'enfance. Une activité qui, étrangement, perd progressivement de son importance entre la petite enfance et l'âge adulte. Au point où certains parents considèrent souvent le jeu comme un acte futile qui ne les concerne pas.

Pourtant, on s'entend généralement pour dire que les parents ont un rôle important à jouer dans le développement de leur enfant. La difficulté d'être parent tient finalement à cette réalité d'aujourd'hui: comment être disponible pour jouer avec son enfant quand on arrive à la maison après une longue journée de travail. Les journées n'ont hélas que 24 heures...



Quand il est question de jouer, l'enfant peut en apprendre beaucoup aux adultes. Mathable en est un excellent exemple.

En fait, le rôle des parents consiste à encourager l'enfant dans son cheminement propre. L'enfant naît riche d'un potentiel physique et intellectuel qui parviendra à se développer s'il réussit à établir une relation chaleureuse, rassurante, stimulante avec l'adulte et à vivre des expériences variées adaptées à son âge.

Un environnement stimulant

Pour se développer, l'enfant a d'abord besoin de sécurité et d'amour, mais aussi d'être mis en contact avec un environnement stimulant tout en étant éveillé à des choses nouvelles. On ne doit pas non plus le forcer à faire des activités qui ne sont pas adaptées à son âge sous prétexte de le faire "cheminer" plus rapidement. Il aura toute sa vie d'adulte pour se conformer aux normes de la société...

L'environnement général de la maison et l'attitude des parents comptent pour beaucoup dans la relation qui s'établit avec l'enfant: jouer avec lui, répondre à ses questions, le mettre en contact avec toutes sortes d'objets, avec d'autres enfants, des adultes différents de ses parents ou avec d'autres endroits. En fait, il n'est ni coûteux ni difficile de créer pour l'enfant un environnement riche et varié: il suffit de lui donner accès au monde qui l'entoure, que ce soit à la maison ou dans la nature.

Une grande disponibilité

Mais plus que l'environnement, c'est la disponibilité des parents qui importe. L'enfant se rend compte très rapidement d'un manque d'intérêt ou du fait qu'on s'occupe de lui "pour la forme". On voit souvent des adultes qui semblent incapables de s'amuser vraiment avec leur enfant, comme s'ils avaient perdu la capacité de s'émerveiller.

Il n'y a rien d'étonnant à cela. L'expression des sentiments et de la fantaisie ne fait pas vraiment partie des attitudes généralement acceptées chez les "grandes personnes". Nous devons donc admettre que dans le domaine du jeu, l'enfant est un maître qui ne demande qu'à nous guider! Le plus difficile consiste à se laisser faire et à embarquer dans son jeu. On risque bien sûr de se retrouver à quatre pattes sous les fauteuils ou "promu" l'égal du toutou de fiston, mais qu'importe!

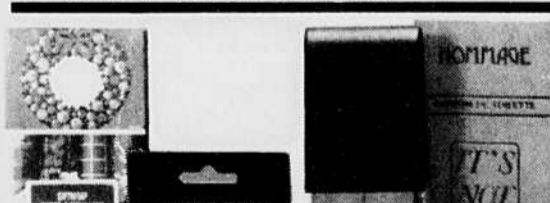







Qui ne garde pas à la mémoire un moment semblable de son enfance! Les moments passés à jouer avec ses parents demeurent souvent les plus beaux souvenirs d'un âge où le jeu occupe toute la place. Et compte tenu que les enfants d'aujourd'hui font partie de petites familles (quand celles-ci ne sont pas carrément éclatées), le rôle des parents comme compagnons de jeu revêt encore plus d'importance.

Votre conseillère en jouet locus

O BONSOINS

PRIX EN VIGUEUR DU MERCREDI 10 DÉCEMBRE AU SAMEDI 20 DÉCEMBRE 1986.

 DAIRY BOX CHOCOLATS 454 g	 NOMA MINI LUMIÈRES CLIGNOTANTES # 4790 20	 PHILIPS RASOIR -TRACER- RECHARGEABLE HP-1722	 PLANTERS ARACHIDES 325 g ou 340 g
5⁹⁷	1⁹⁷	55⁵⁹	1⁹⁹
 CONAIR PHONE TÉLÉPHONE DE LUXE (À l'achat d'un téléphone CONAIR, recevez un coupon de \$5.00 inclus dans l'emballage remboursable par la compagnie CONAIR)	 LLOYD'S RADIO REVEIL-MATIN AM-FM # J 202 B	 PHILIPS RASOIR POUR FEMMES HP-2123	
19⁹⁹	21⁹⁵	28⁴⁹	

 PAPIER EMBALLAGE R.F.I. PAPIER EMBALLAGE EN ROULEAU 8 x 24 x 480	 CLAIROL "DISCRET" MIMI RASOIR À PILES	 VIVA ESSUIE-TOUT 2 rouleaux
2⁶⁹	15⁹⁹	89[¢]
 IT'S NOT PARFUM ATOMISEUR 100 ml	 BRUT 33 ENSEMBLE lotion 120 ml + crème à raser 200 ml lotion 120 ml + aérosol 200 ml lotion 120 ml + bâton 75 g	 SCOTTIES PAPIERS MOUCHOIRS 200
9⁹⁵	5⁴⁹	79[¢]
 JEROME ALEXANDER FER ET BROSSÉ 2 dans 1		 JOHNSON & JOHNSON SHAMPOING OU DOUX REVITALISANT 650 ml
5⁴⁹		2⁹⁹

PRIX GARANTIS
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. La description du produit prévaut en tout temps. Si un OBONSOINS est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garanti. Les produits et les prix annoncés dans cet espace publicitaire sont valables dans tous les OBONSOINS sous preuve d'annonce.

NORMAND CHICOYNE 1700 Sherbrooke Magog 843-1115	ANDRÉ HÉROUX 269 rue Child Coaticook 849-6359	FRANCE GOUBOUT-ISABELLE 83 St-Georges Windsor 845-7808
---	---	--

Participez à notre concours et courez la chance de mériter un bas de Noël d'une valeur au détail de \$98.99. Pour participer vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le déposer dans la boîte prévue à cet effet. Participer autant de fois que vous le désirez! Il y aura attribution d'un bas de Noël par pharmacie.

TIRAGE

NOM: _____
ADRESSE: _____
TEL: _____

Les tirages auront lieu le 20 décembre 1986. Bonne Chance!

MasterCard
VISA

Série de quatre expéditions organisées par l'école Le Touret

28 jeunes auront enfin l'occasion de voyager

par Michel RONDEAU
SHERBROOKE — Un groupe composé de 6 jeunes de l'école Le Touret vient de visiter Montréal, Trois-Rivières et Québec.

En effet, ces jeunes de 10 à 14 ans ont vécu la première expédition d'une série de quatre qui conduira d'ici la fin de l'année scolaire 28 jeunes dans différents sites du Québec.

Ces jeunes appartenant à des clientèles différentes de l'école, dit Mme Nicole Laroche, travailleuse sociale du Touret, vivent ainsi en voyage la réalité du Touret.

Une élève d'une école régulière les a aussi accompagnés avec l'animateur de pastorale, M. François Riopel, et Mme Laroche.

Ces jeunes ont peu d'occasion de voyager, note Mme Laroche, et ce type de projet vise à compléter la mission en leur donnant cette chance. Au cours des dernières années, environ 160 élèves du

Touret ont pu participer à des voyages divers, sur une clientèle de 260 enfants, grâce au travail de la travailleuse sociale et de l'animateur de pastorale et grâce aux dons que font des clubs sociaux renommés aux deux organisateurs.

Cette fois, ils ont pu vivre, comme le dit Nicole Laroche, la réalité des grands centres-villes à l'occasion de Noël. Ils ont pu, à Montréal, visiter la Place Bonaventure et la Place Ville-Marie. Ils ont pu voir un film sur Noël et marcher dans le centre-ville. Le deuxième jour, à Trois-Rivières, ils ont visité le centre-ville ainsi qu'une église pour y découvrir les décorations de Noël. Le troisième jour, ils ont participé à une activité culturelle

portant sur Noël, à Québec, et ils ont visité le centre-ville.

Se découvrir

Ces voyages ont pour objectif de développer chez les jeunes leur capacité d'adaptation à l'extérieur de leur milieu habituel, explique M. François Riopel. Ils favorisent aussi une expérience de groupe, permet aux élèves de rencontrer des jeunes différents d'eux et de découvrir leurs qualités et ils leur donnent l'occasion de vivre l'entraide, l'acceptation et le respect de l'autre. Ils leur donnent aussi la chance de découvrir visuellement et émotivement des lieux et des cultures différentes. Pour plusieurs d'entre eux, c'est une expérience unique.

Deux autres voyages de 3 jours et un de 5 jours seront offerts aux jeunes plus tard cette année. En février, 7 jeunes de 15 à 21 ans se

rendront en compagnie de trois adultes dans les Laurentides et se

familiariseront avec le ski pendant un séjour de trois jours.

En mai, un autre groupe partira trois jours pour visiter Qué-

bec, l'Île d'Orléans, puis l'Île aux Coudres. En juillet, un voyage

de 5 jours amènera un autre groupe à Québec, Val-Jalbert, St-Félicien, Trois-Rivières, Montréal, où les amateurs leur feront découvrir le rapport de la

à la nature, au loisir. Le programme de voyages conçu par les deux professionnels du Touret pour cette année profitera à 28 jeunes au total. Il coûtera 5,500 \$.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Un groupe de jeunes du Touret, avec une élève d'une école régulière et quelques adultes montent ici à bord d'une camionnette qui les transportera dans les grands centres pour y découvrir les expressions de Noël.

En bref

En cas d'absence

Accueil Notre-Dame, qui, entre autres services, fournit un service de dépannage aux résidents de Magog et des alentours, offre son aide aux personnes qui aimeraient bien s'absenter de chez elles durant quelques jours mais qui craignent de laisser un proche sans une surveillance adéquate. Les personnes qui désirent obtenir de plus amples informations sur ce service peuvent composer le numéro de téléphone 847-1299.

Levée de fonds en janvier

La levée de fonds annuelle de l'Association canadienne de l'ataxie de Friedrich battra son plein du 16 au 31 janvier. Son objectif est fixé à 400,000 \$.

Le président de l'Association, M. Claude Saint-Jean, qui combat cette

maladie incurable depuis nombre d'années, se dit persuadé que cet objectif ambitieux sera atteint et que, chose plus importante, l'ataxie de Friedrich sera vaincue.

Les lutteurs mis à contribution

Le lutteur, retraité depuis peu, Maurice Vachon, sera le conférencier invité au souper-bénéfice annuel de la loge 67 des Elans de Sherbrooke, le 30 janvier. Pour faire bonne mesure, c'est un autre lutteur, Jos Leduc, qui sera le président d'honneur de ce souper-bénéfice, une initiative du comité des dons de la loge.

Durant l'année qui prendra fin bientôt, des dons de plus de 15,000 \$ ont été versés par la loge dont les membres croient que l'an prochain sera au moins aussi profitable pour les organismes sans but lucratif qu'ils supportent.



Ronald Fortier
bijouterie gemmologiste

vous invite à le visiter au 43, rue Wellington, centre-ville, Sherbrooke pour des bijoux spécialement choisis pour plaisir.

L'originalité du design, la qualité de fabrication est primordiale dans la création de bijoux que vous trouverez chez Ronald Fortier.

Consultez notre personnel d'expérience, il se fera un plaisir de vous conseiller.

16505x

UN NOUVEAU DEPART

M. Gilles Thiboutot invite les résidents de Sherbrooke et des alentours à venir le visiter dans son nouveau commerce. Anciennement propriétaire des Matériaux Thiboutot d'Ascot Corner, M. Thiboutot se fera un plaisir de vous servir comme dans le passé.




Nos prix d'ouverture sont très compétitifs.

NOUVEAUTES
Bas-culottes "Cover Girl"
Gilets coton ouaté
T-Shirts

CHAUSSURES VARIETES 1987 INC.

917 Conseil, Sherbrooke, 569-2593

1685x

COMMANDEZ POUR NOËL!

DINDES FRAICHES
Cat. "A"
5 à 10 kg **4¹²** kg 1⁸⁷ lb

FROMAGE ST-BENOIT 7 ⁸⁹ kg 3⁴⁹ lb	CHAPONS frais cat. "A" 6 à 8 lb 3⁵¹ 1⁵⁹ kg lb	OIES Cat. "A" 8 à 12 lb 4¹⁷ 1⁸⁹ kg lb
JAMBONS décorés prêts à manger 6 ³⁷ kg 2⁸⁹ lb	HUITRES FRAICHES Chop. Demiard 8³⁹ 4²⁹ kg lb	DINDES CONGEELES Cat. "A", 5 à 10 kg 3⁵¹ 1⁵⁹ kg lb

Prix en vigueur jusqu'au 27 décembre
Livraison à Sherbrooke
562-1531
135, rue Queen — Lennoxville

16678

GRATUIT 2 LITRES




PIZZA Unique

OBTENEZ 2 LITRES DE COKE OU SPRITE GRATUITEMENT A L'ACHAT D'UNE PIZZA 12" ou 16"

Offre valable au comptoir seulement. (Date limite 15 janvier '87)
Coupon nécessaire pour avoir droit au 2 litres gratuit.

EXEMPLE:	NOUVEAU MENU		CHOIX DE 16 PIZZAS AU TOTAL
	12"	16"	
#1 Tomato-fromage	6.50	9.40	
#12 #1 + choix de 2 garnitures	7.60	10.75	
#13 #1 + choix de 3 garnitures	8.00	11.50	

(toute garnie / all dressed)



2154 King O. (Sous ancien Disco Roule)

822-1111

16852x




RÉSIDENTS DE L'OUEST, DE LENNOXVILLE ET DU CANTON D'ASCOT:

VOTRE SERVICE D'AUTOBUS EST PROLONGÉ POUR LES FÊTES.

Cette année, oubliez les ennuis de stationnement ou de circulation en faisant vos achats des Fêtes en Autoplus. Le circuit 11 a été prolongé pour faciliter votre magasinage. Profitez-en!

CIRCUIT 11

SERVICE ADDITIONNEL
Du 8 décembre au 3 janvier
Le service sera prolongé jusqu'au CARREFOUR DE L'ESTRIE via la route 410.

Horaires
Lun. au mer.: 9h à 18h
Jeu. et ven.: 9h à 21h
Samedi.: 12h à 18h

Ce service s'effectue selon l'horaire en cours.

TOUTS LES CIRCUITS - SERVICE DU TEMPS DES FÊTES
Du 15 au 23 décembre
Le service sera effectué selon l'horaire du jeudi et du vendredi, sauf le dimanche.

Les 24 et 31 décembre
Le service sera effectué jusqu'à 22h selon l'horaire du mercredi.
Les 26 décembre et 2 janvier
Le service sera effectué selon l'horaire du dimanche.

Les 25 décembre et 1^{er} janvier
Les employés de la CMTS prennent un congé bien mérité et s'unissent pour vous souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année.



l'autobus c'est l'autoplus



CORPORATION METROPOLITAINE DE TRANSPORT SHERBROOKE

16126x

ASSOCIATION DES MARCHANDS DU QUARTIER ALEXANDRE INC.



NOS NOMBREUSES BOUTIQUES ET ARTISANS

VOUS OFFRENT UNE SÉLECTION PARTICULIÈRE DE

CADEAUX POUR NOËL

NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOS RESTAURANTS, BARS, CAFES-BOUFFE ET BARS-TERRASSES.

LE QUARTIER ALEXANDRE



16590